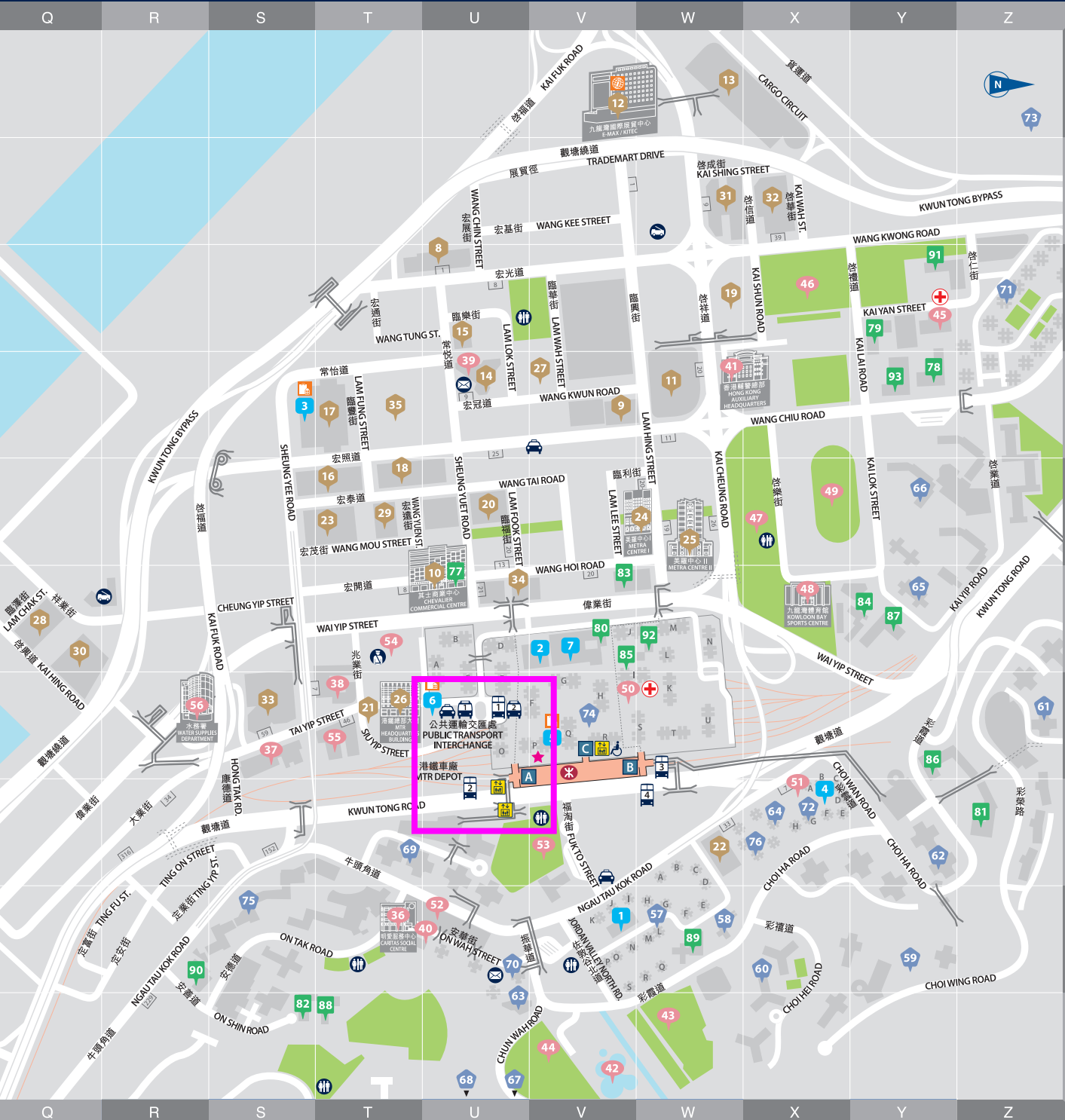




文娛及購物 Leisure / Shopping		
地點 Location	座標 Grid	
1 淘大商場 Amoy Plaza	A V9	
2 MCL德福戲院 MCL Telford Cinema	A V6	
3 MegaBox	A S4	
4 得寶花園商場 TBG Mall	B X8	
5 德福廣場一期 Telford Plaza I	C V7	
6 德福廣場二期 Telford Plaza II	A U7	
7 德藝會 Telford Recreation Club	C V6	

主要大廈 Major buildings		
地點 Location	座標 Grid	
8 億京中心 Billion Centre	A U3	
9 中國建設銀行中心 CCB Centre	B V4	
10 其士商業中心 Chevalier Commercial Centre	A U6	
11 大昌行集團大廈 Dah Chong Hong Building	B W4	
12 九龍灣國際展貿中心 E-Max / KITEC	B V1	
13 機電工程署總部大樓 EMSD Headquarters Building	B W1	
14 企業廣場 Enterprise Square	A U4	
15 企業廣場二期 Enterprise Square Two	A U3	
16 企業廣場三期 Enterprise Square Three	A T5	
17 企業廣場五期 Enterprise Square Five	A T4	
18 國際交易中心 Exchange Tower	A T5	
19 高銀金融國際中心 Goldin Financial Global Centre	B W3	
20 高銀環球廣場 Goldin Financial Global Square	A U5	
21 恒生中心 Hang Seng Tower	A T7	
22 利基大廈 Lee Kee Building	B W8	
23 Manhattan Place	A T5	
24 美羅中心I Metra Centre I	B W5	
25 美羅中心II Metra Centre II	B W5	
26 港鐵總部大樓 MTR Headquarters Building	A T7	
27 南豐商業中心 Nan Fung Commercial Centre	A V4	
28 OCTA Tower	A Q6	
29 One Kowloon	A T5	
30 太平洋貿易中心 Pacific Trade Centre	A Q6	
31 信和工商中心 Sino Industrial Plaza	B W2	
32 宏天廣場 Skyline Tower	B X2	
33 三湘九龍灣貨運中心 Sunshine Kln Bay Cargo Centre	A S7	
34 德福大廈 Telford House	A U6	
35 零碳天地 ZCB	A T4	

公共服務及設施 Public facilities & services		
地點 Location	座標 Grid	
36 明愛服務中心 Caritas Social Centre	A T9	
37 建造業訓練中心 CICTA Training Centre	A S7	
勞工處建造業招聘中心 Construction Industry Recruitment Centre, Labour Department		
建造業資訊中心 Construction Industry Resource Centre		
38 製衣業訓練局 Clothing Industry Training Authority	A T7	
39 香港中旅社證件服務中心 C.T.S. (H.K.) Entry Permit Service Centre	A U4	
40 政府合署 Government Offices	A U9	
41 香港輔警總部 Hong Kong Auxiliary Headquarters	B W4	
42 佐敦谷嬉水泳池 Jordan Valley Leisure Pool	A V10	
43 佐敦谷遊樂場 Jordan Valley Playground	A W10	
44 佐敦谷遊樂場二期 Jordan Valley Playground II	A V10	
45 九龍灣健康中心 Kowloon Bay Health Centre	B Y3	
46 九龍灣公園 Kowloon Bay Park	B X3	
47 九龍灣遊樂場 Kowloon Bay Playground	B X5	
48 九龍灣體育館 Kowloon Bay Sports Centre	B X6	
49 九龍灣運動場 Kowloon Bay Sports Ground	B X5	
50 醫療中心 Medical Centre	B V7	
51 牛頭角浸信會 Ngau Tau Kok Baptist Church	B X8	
52 牛頭角市政大廈 Ngau Tau Kok Municipal Services Building	A U9	
53 牛頭角公園 Ngau Tau Kok Park	A V8	
54 牛頭角警署 Ngau Tau Kok Police Station	A T6	
55 職訓局中心 VTC Training Centre	A T7	
56 水務署 Water Supplies Department	A R7	

住宅 Residential		
地點 Location	座標 Grid	
57 淘大花園 Amoy Gardens		W9
A至H座 Block A - H	B	
I至S座 Block I - S	A	
58 彩頤居 Cheerful Court	B	W9
59 彩福邨 Choi Fook Estate	B	Y9
60 彩雲邨 Choi Ha Estate	B	X9
61 彩德邨 Choi Tak Estate	B	Z7
62 彩盈邨 Choi Ying Estate	B	Y8
63 振華苑 Chun Wah Court	A	U10
64 嘉和園 Jade Field Garden	B	X8
65 啓泰苑 Kai Tai Court	B	Y6

住宅 Residential		
地點 Location	座標 Grid	
66 啓業邨 Kai Yip Estate	B	Y5
67 樂雅苑 Lok Nga Court	A	U10 ▼
68 樂華北邨 Lok Wah North Estate	A	U10 ▼
69 牛頭角下邨 Lower Ngau Tau Kok Estate	A	T8
70 安基苑 On Kay Court	A	U9
71 麗晶花園 Richland Gardens	B	Z3
72 得寶花園 Tak Bo Garden	B	X8
73 德朗邨 Tak Long Estate	B	Z1
74 德福花園 Telford Gardens		V7
A至E座 Block A - E	A	
F至H座 Block F - H	C	
I至N座 Block I - N	B	
O至P座 Block O - P	A	
Q至R座 Block Q - R	C	
S至U座 Block S - U	B	
75 牛頭角上邨 Upper Ngau Tau Kok Estate	A	S9
76 宏光樓 Wang Kwong Building	B	X8

學校 Schools		
地點 Location	座標 Grid	
77 樂緻幼兒園 BGCA Cheerland Nursery	A	U6
78 天主教柏德小學 Bishop Paschang Catholic School	B	Y4
79 佛教慈敬學校 Buddhist Chi King Primary School	B	Y3
80 城市大學德福分部 City University Telford Annex	B	V6
81 浸信宣道會呂明才小學 Conservative Baptist Lui Ming Choi Primary School	B	Z8
82 香港道教聯合會學校 HK Taoist Association School	A	S10
83 香港大學專業進修學院 HKU SPACE	B	V6
84 香港布廠商會朱石麟中學 HKWMA Chu Shek Lun Secondary School	B	Y6
85 王仁晏芭蕾舞學校 Jean M. Wong School of Ballet	C	V6
86 佐敦谷聖若瑟天主教小學 Jordan Valley St Joseph's Catholic Primary School	B	Y7
87 九龍灣聖若翰天主教小學 Kowloon Bay St. John The Baptist Catholic Primary School	B	Y6
88 閩僑小學 Man Kiu Association Primary School	A	T10
89 瑪利諾中學 Maryknoll Secondary School	B	W9
90 聖公會基顯學校 SKH Kei Hin Primary School	A	R9
91 聖公會九龍灣基樂小學 SKH Kowloon Bay Kei Lok Primary School	B	Y3
92 德福幼稚園暨幼兒園 Telford Gardens Kindergarten and Day Nurser	B	W6

學校 Schools		
地點 Location	座標 Grid	
93 仁濟醫院羅陳楚思中學 Yan Chai Hospital Law Chan Chor Si College	B	Y4

公共交通 Public transport				
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	座標 Grid	
啟晴邨 Kai Ching Estate		5D(e)	A	U7
德朗邨 Tak Long Estate		5M	B	W8
啟德郵輪碼頭 Kai Tak Cruise Terminal		86	A	U7
九龍灣健康中心 Kowloon Bay Health Centre				
九龍灣運動場 Kowloon Bay Sports Ground		51M	A	U7
麗晶花園 Richland Gardens				
九龍城碼頭 Kowloon City Ferry Pier		11B	A	U8
西貢 Sai Kung		1	A	U7
土瓜灣 To Kwa Wan		5D(e)	A	U7
馬頭圍 Ma Tau Wai		15	B	W7
啟德政府合署暨工業貿易大樓 Trade and Industry Tower (Kai Tak Government Offices)		5S(e)	A	U7
		1A, 11B, 11D, 14, 15, 16, 17, 93K	A	U8
			B	W7

(e) 只限繁忙時間，星期日及公眾假期停止服務
Peak hours only, no service on Sundays and public holidays

圖例 Legend	
觀光 Sightseeing	郵政局/郵箱 Post office / Post box
購物/美食 Shopping / Dining	公共廁所 Public toilet
展覽及資訊 Exhibition & Information	醫院/診所 Hospital/Clinic
巴士站 Bus stop	廁所設施 Toilet facilities
小巴站 Minibus stop	出口 Exit
的士站 Taxi stand	升降機 Lift
警署 Police station	行人天橋 Footbridge
消防局 Fire station	行人隧道 Subway
輪椅使用者/入口 Wheelchair user access	
由路邊至大堂 - 升降機正進行更換工程 暫停使用 From street to platform - lift is out of use while replacement work is carried out	
由大堂至月台 - 升降機正進行更換工程 暫停使用 From platform to concourse - lift is out of use while replacement work is carried out	
本圖付印時所載各項均力求準確，如有錯誤，俱以有關方面之公佈為準。(二〇一六年十月) Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (10/2016)	